Originale		Sostituto	
POWER	Power		Power
TV/AV	Tv/ AV	TIMER AV	AV
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
-/--	- / - -	SHIFT + -/-- GUIDE	Shift + Guide
EJECT	Eject	ZOOM	Eject
PLAY/PAUSE	Play/ Pause	PLAY MODE	Play
STOP	Stop		Stop
RETURN	Return	RETURN BACK	Back

Originale		Sostituto	
MUTE	Mute	MUTE	Mute
VOL +	Vol +	+ VOL	Vol +
VOL –	Vol -	VOL –	Vol -
CH+	Up		Up
CH+	CH+	+ CH	Ch +
CH–	CH-	CH –	Ch -
CH–	Down		Down
	Right		Right
	Left		Left
SYS MENU	Sys Menu	TOP MENU MENU	Menu
DISPLAY	Display	SHIFT + DISPLAY INFO	Shift + Info
OK	OK	OK	Ok
PICTURE	Picture	PICTURE FORMAT	Format
SOUND	Sound	SOUND DUAL	Dual
TIMER	Timer	SHIFT + TIMER AV	Shift + AV
NICAM/A2	Nicam/A2	APP MEDIA	Media
PROG – LAN	Lan/ Prog-	SHIFT + CH –	Shift + Ch -

Originale		Sostituto	
PROG+ ZOOM	Zoom/ Prog+	SHIFT + CH	Shift + Ch +
SUB	Sub	AD SUBT	Subt
GOTO	Goto	SETTINGS OPT	Options
TV/TXT DVB-MENU SET	SET/ Tv/ TXT/ DVB-	REPEAT TEXT	Text
REVEAL EXIT ANG	ANG/ Reveal / Exit	CLEAR EXIT	Exit
CANCEL TV FORMAT MENU	Menu/ Cancel / Tv Format	E-MANUAL D.MENU	D. Menu
INFO TITLE	Title/ info	DISPLAY INFO	Info
HOLD LANGUAGE	<</ Hold/ Languag	<<	<<
SIZE TEXT	>>/ Size/ Text	>>	>>
SUBPAGE FAV	I <</ Subpage	I<<	I<<
SUBPAGE FAV	FAV	FAV PRE-CH	Pre Ch
INDEX EPG	>>I / Index	>>I	>>I
INDEX EPG	EPG	-/-- GUIDE	Guide
TV/RADIO PRO	Red/ Pro	A	Red
TV/RADIO PRO	Tv/ Radio	SEARCH TV/R	TV/R
AUDIO SLOW	Green/ Slow/ Audio	B	Green
FREEZE REP	Yellow/ Rep/ Freeze	C	Yellow

Originale		Sostituto	
SUBTITLE A-B	Blue/ A-B/ Subtitl	D	Blue